



Генеральная Ассамблея

Distr. GENERAL

A/42/630 9 October 1987 RUSSIAN

ORIGINAL: ENGLISH

Сорок вторая сессия Пункт 3 повестки дня

ПОЛНОМОЧИЯ ПРЕДСТАВИТЕЛЕЙ НА СОРОК ВТОРОЙ СЕССИИ ГЕНЕРАЛЬНОЙ АССАМБЛЕИ

Первый доклад Комитета по проверке полномочий

Председатель: г-н Марсело Э.Р. ДЕЛЬПЕЧ (Аргентина)

- 1. На 1-м пленарном заседании 15 сентября 1987 года Генеральная Ассамблея в соответствии с правилом 28 своих правил процедуры назначила для своей сорок второй сессии Комитет по проверке полномочий в составе следующих государств-членов: Аргентина, Барбадос, Германии, Федеративная Республика, Кабо-Верде, Кения, Китай, Сингапур, Соединенные Штаты Америки и Союз Советских Социалистических Республик.
- 2. Комитет по проверке полномочий провел свое 1-е заседание 7 октября 1987 года.
- 3. Г-н Марсело Э.Р. Дельпеч (Аргентина) был единогласно избран Председателем.
- 4. Комитету был представлен меморандум Генерального секретаря о состоянии полномочий представителей на сорок второй сессии. В меморандуме указывалось, что по состоянию на 6 октября 1987 года нижеследующие 109 государств-членов представили Генеральному секретарю полномочия своих представителей на сорок второй сессии Генеральной Ассамблеи, выданные главой государства, главой правительства или министром иностранных дел, как это предусматривается в правиле 27 правил процедуры Генеральной Ассамблеи: Австралия, Австрия, Албания, Афганистан, Багамские Острова, Барбадос, Бахрейн, Белиз, Белорусская Советская Социалистическая Республика, Бирма, Ботсвана, Бурунди, Бутан, Венгрия, Вьетнам, Габон, Гайана, Гана, Гвинея, Германии, Федеративная Республика, Германская Демократическая Республика, Гондурас, Греция, Демократическая Кампучия, Заир, Зимбабве, Израиль, Индия, Индонезия, Иордания, Ирак, Ирландия, Испания, Италия, Йемен, Кабо-Верде, Канада, Катар, Кения, Китай, Колумбия, Коморские Острова, Конго, Коста-Рика, Кот-д'Ивуар, Куба, Кувейт, Лаосская Народно-Демократическая Республика, Либерия, Ливийская Арабская Джамахирия, Люксембург, Маврикий, Мавритания, Мадагаскар, Малайзия, Мали,

Мальдивские Острова, Марокко, Мексика, Мозамбик, Монголия, Непал, Нигер, Нигерия, Нидерланды, Новая Зеландия, Норвегия, Объединенная Республика Танзания, Объединенные Арабские Эмираты, Оман, Парагвай, Польша, Португалия, Румыния, Сальвадор, Самоа, Саудовская Аравия, Свазиленд, Сейшельские Острова, Сенегал, Сент-Люсия, Сингапур, Сирийская Арабская Республика, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Соломоновы Острова, Сомали, Союз Советских Социалистических Республик, Сьерра-Леоне, Таиланд, Того, Тринидад и Тобаго, Турция, Украинская Советская Социалистическая Республика, Уругвай, Фиджи, Филиппины, Финляндия, Франция, Центральноафриканская Республика, Чад, Чехословакия, Чили, Швеция, Экваториальная Гвинея, Эфиопия, Югославия, Ямайка, Япония. Юрисконсульт сообщил Комитету, что после подготовки меморандума полномочия в надлежащей форме были дополнительно получены в отношении представителей шести государств-членов (Боливия, Джибути, Ливан, Папуа-Новая Гвинея, Суринам и Эквадор).

- 5. Юрисконсульт разъяснил Комитету, что меморандум Генерального секретаря, наряду с дополнительной информацией, которую он представил Комитету, касается только государств-членов, представивших официальные прлномочия своих представителей в соответствии с правилом 27 правил процедуры Генеральной Ассамблеи. Юрисконсульт сообщил также, что позднее Генеральный секретарь представит Комитету доклад о полномочиях представителей других государств-членов, участвующих в сорок второй сессии, официальные полномочия которых еще не были получены к моменту проведения первого заседания Комитета.
- 6. С заявлениями, касающимися полномочий представителей государств-членов, которые были представлены на рассмотрение Комитета, выступили представители Союза Советских Социалистических Республик, Китая, Соединенных Штатов Америки, Федеративной Республики Германии и Сингапура.
- 7. Представитель Союза Советских Социалистических Республик заявил, что советская делегация решительно возражает против признания полномочий представителей так называемой "Демократической Кампучии". Не вызывает сомнений искусственность присутствия в Организации Объединенных Наций представителей отвергнутого кампучийским народом режима. Никакие усилия скрыть полпотовцев, ответственных за массовый геноцид в отношении населения Кампучии, под вывеской "коалиции", не могут обелить их преступления и оправдать их присутствие в Организации Объединенных Наций, что не отвечает ни духу, ни букве Устава и может лишь затруднить дело кампучийского урегулирования. Открываются благоприятные возможности для объединения всех патриотических сил в Кампучии во имя построения в этой стране прогрессивного и справедливого общества на основе национального примирения, как это предложено руководством Народной Республики Кампучии. Лишь правительство Народной Республики Кампучии и назначенные им представители обладают правом представлять кампучийский народ в Организации Объединенных Наций. Советская делегация настоятельно призывает к тому, чтобы им была предоставлена возможность занять свое законное место в Организации.
- 8. Тот же представитель добавил, что советская делегация хотела бы также подтвердить свою позицию непризнания полномочий делегации Чили.
- 9. Представитель Китая заявил, что на предыдущих сессиях Генеральной Ассамблеи были приняты правильные решения по вопросу о законности полномочий делегации Демократической Кампучии. Однако, учитывая, что одна делегация в Комитете высказала оговорки по этому вопросу, он хотел бы подтвердить позицию китайской

делегации, которая заключается в том, что коалиционное правительство Демократической Кампучии является единственным законным правительством Кампучии и пользуется широким признанием и поддержкой международного сообщества. Этот факт полностью подтверждается последовательно принимаемыми Генеральной Ассамблеей резолюциями по вопросу о Кампучии. В соответствии с Уставом Организации Объединенных Наций и принципами международного права правовой статус страны не может быть изменен на том основании, что она подвергается иностранной агрессии. Так называемое "правительство Народной Республики Кампучии" является всего лишь продуктом иностранной агрессии и представителем иностранных властей, и оно никоим образом не может представлять кампучийский народ. В связи с этим делегация Китая считает абсолютно надлежащими полномочия делегации Демократической Кампучии.

- 10. Представитель Соединенных Штатов Америки заявил, что полномочия представителей Демократической Кампучии являются явно надлежащими, отвечающими требованиям правила 27 правил процедуры, уже признавались Генеральной Ассамблеей в прошлом и должны быть признаны на нынешней сессии. Предложенный в качестве альтернативы режим пришел к власти в результате иностранного военного вторжения и явно никоим образом не представляет кампучийский народ.
- 11. Тот же представитель отметил, что полномочия представителей Чили, представленные в соответствии с правилом 27 правил процедуры, также являются надлежащими и нет никаких оснований ставить их под сомнение.
- 12. Представитель Федеративной Республики Германии заявил, что важно отметить, что функция, которую выполняет Комитет по проверке полномочий, не носит политического характера и не связана с политической оценкой правительств, которые выдали полномочия. Согласно правилам 27 и 28 правил процедуры Генеральной Ассамблеи его задача заключается скорее в выполнении технической функции в проверке соответствия представленных полномочий в отношении представителей государств-членов с формальным требованием, предусмотренным в правиле 27 правил процедуры. Исходя из этого, на основе меморандума Генерального секретаря, а также дополнительной информации, представленной Комитету Юрисконсультом, его делегация пришла к выводу, что полномочия представителей всех государств-членов, перечисленных в меморандуме и в дополнительной информации, представленной Комитету, отвечают этим требованиям, являются соответственно надлежащими и в связи с этим должны быть признаны.
- 13. Представитель Соединенных Штатов заявил, что, учитывая технический характер процедуры проверки полномочий, его делегация не возражает против признания полномочий представителей Афганистана, хотя правительство этой страны и было создано в результате иностранной агрессии с Севера.
- 14. Представитель Сингапура заявил, что его страна и огромное большинство стран международного сообщества полностью признают законность правительства Демократической Кампучии и считают полномочия его представителей надлежащими; он надеется, что Генеральная Ассамблея вновь поступит тем же образом на нынешней сессии.
- 15. Представитель Китая подтвердил точку зрения делегации Китая о том, что разрешение на участие представителей Афганистана в работе текущей сессии Генеральной Ассамблеи никоим образом не следует истолковывать как молчаливое согласие с положением, сложившимся в результате иностранного вооруженного вторжения и оккупации Афганистана.

- 16. Представитель Союза Советских Социалистических Республик отметил, что заявления двух делегаций относительно полномочий Демократической Республики Афганистан представляют собой преднамеренную попытку извратить политическую и историческую реальность. Эти утверждения не могут изменить того факта, что Демократическая Республика Афганистан существует, является суверенным и неприсоединившимся государством и полноправным членом Организации Объединенных Наций; эти заявления не способствуют нормализации положения в Юго-Западной Азии. Фактически они сводятся к недопустимой попытке вмешательства во внутренние дела Демократической Республики Афганистан.
- 17. Председатель предложил, чтобы с учетом заявлений Юрисконсульта и членов Комитета, которые будут отражены в докладе Комитета, Комитет принял следующий проект резолюции:

"Комитет по проверке полномочий,

<u>проверив</u> полномочия представителей государств-членов на сорок второй сессии Генеральной Ассамблеи, упомянутых в пункте 4 настоящего доклада,

<u>принимая к сведению</u> различные оговорки, высказанные делегациями в ходе прений,

признает полномочия представителей соответствующих государств-членов".

- 18. Проект резолюции, предложенный Председателем, был принят без голосования.
- 19. Затем Председатель предложил Комитету рекомендовать Генеральной Ассамблее принять проект резолюции (см. пункт 21). Предложение было принято без голосования.
- 20. С учетом вышеизложенного настоящий доклад представляется Генеральной Ассамблее.

РЕКОМЕНДАЦИЯ КОМИТЕТА ПО ПРОВЕРКЕ ПОЛНОМОЧИЙ

21. Комитет по проверке полномочий рекомендует Генеральной Ассамблее принять следующий проект резолюции:

<u>Полномочия представителей на сорок второй сессии</u> Генеральной Ассамблеи

_ _ _ _

Генеральная Ассамблея

утверждает первый доклад Комитета по проверке полномочий.